

# 景嶺書院 King Ling College

二零二三至二零二四年度 School Notice 2 家長通告第二號



敬啟者:兹有下列重要事項,祈予垂注:

13 September 2023

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

# (一) 第二十三屆水運會

本校第二十三屆水運會定於9月29日(星期五)假將軍澳游泳池舉行。當天時間安排如下:

# (1) The 23rd Swimming Gala

The 23rd Swimming Gala will be held at Tseung Kwan O Swimming Pool on 29 September 2023 (Friday). The arrangement is as follows:

上午七時五十分	入場點名	
7:50am	Roll call	
上午八時	運動員熱身: 50 米或以上參賽者	
8:00am	Warm up: participants of 50m or above	
上午八時三十分	開幕禮	
8:30am	Opening ceremony	
上午八時四十分	比賽進行	
8:40am	Events	
上午十一時	運動員熱身: 25 米參賽者(習泳池)	
11:00am	Warm up: participants of 25m (training pool)	
下午一時十五分	頒獎及閉幕禮	
1:15pm	Prize Presentation and Closing ceremony	
下午一時四十五分	散會	
1:45pm	Dismissal	

水運會當天,全體學生須穿著整齊夏季校服或夏季運動服,於上午7:50 前抵達將軍澳 游泳池集合點名。所有學生須自行前往泳池。

Students must wear summer school uniform or summer PE uniform. Students should arrive at the venue before 7:50am by themselves.

水運會屬全校活動,全體學生均須參與。請鼓勵及督促 貴子弟參與回條中所列活動。如遇身體不適未能出席水運會的學生,需出示醫生証明書(中西醫均可)辦理請假手續,否則當曠課論。

Swimming Gala is a mandatory school function. All must attend. Please encourage your child to participate in the events actively. Students who cannot attend the function because of illness should submit a medical certificate (either from a Chinese or western physician) on the following school day; a truant note will be marked otherwise.

# (二) 全年統測時間表 (\*請妥為保存附件一時間表)

本校於星期一第一節設各科統測,部份統測亦會安排於其他課節或第九節課後,以提高學生 學習動機,並鼓勵學生平日勤加溫習。本校期望學生在持續評估中瞭解自己的學習水平,以便 盡早發現自己在學習上的問題,並作適當改善。懇請 台端督促 貴子弟勤加溫習,以獲取更 佳成績。

有關統測之注意事項如下:

- 學生必須出席所有統測。
- 學生如因病告假,除特殊原因,須於病假後進行補測,同學須於回校首日向班主任提交缺席 當日之醫生證明書(中西醫均可)及家長信,補測分數才會計算入成績表。
- 如遇緊急事故,如熱帶氣旋、持續大雨、或雷暴等,以致學校必須停課,校方會另行安排時 間舉行測驗。

# (B) Uniform Test Timetable (\*Please keep appendix 1 timetable well.)

Uniform tests are held regularly on Monday mornings and some other time slots to enrich students' selflearning and allow formative assessment. Please advise your child to revise and solicit assistance as needed:

- 1. Attendance to uniform tests is mandatory.
- 2. For sick leave, student must take the make-up test afterwards. Student's score in make-up test will only be counted towards report card if a medical certificate for the day of absence (either from Chinese or Western physician) AND a parent's letter can be submitted on the first day the student returns to school.
- 3. If the school is closed because of weather or other incidents, rescheduling of the uniform test will be made.

# (三) 國慶節目推介

為慶祝國慶,學生可利用9月30日至10月2日假期時間,自行參觀以下地方,增加 對中國歷史、文化的了解。

(1) 公民教育資源中心

(5) 金紫荊廣場

(2) 香港歷史博物館

(6)《基本法》圖書館

(3) 立法會綜合大樓

(7) 李鄭屋漢墓博物館

(4) 戲曲中心

#### (C) Recommendation of National Day Activities

To celebrate the National Day, students are recommended to visit the venues below from 30 September to 2 October for enriching the knowledge of Chinese History and culture.

- Civic Education Resource Centre
   Hong Kong Museum of History
- (3) Legislative Council Complex
- (4) Xigu Centre

- (5) Golden Bauhinia Square
- (6) Basic Law Library
- (7) Lee Cheng Uk Han Tomb Museum

# (四) 學生津貼 (2023/24學年)

學生津貼是給中學日校、小學和幼稚園學生提供一次性2,500元的學生津貼。學生津貼不設資產審查。

## 申請安排

▶ 由 2023/24 學年起,教育局將於公營學校及直接資助計劃(直資)學校推行學生津貼電子申請。 為照顧不同家長的需要,除遞交電子申請外,家長仍可將填妥的紙本申請表格交回學校辦理,惟每 名合資格學生只可透過電子或紙本方式遞交一份申請。請注意已遞交電子申請的學生將不會獲發 紙本表格。

# ▶ 電子申請

電子平台啟用日期: 2023年9月14日上午6時正啟用

電子平台關閉日期: 2023年10月2日晚上11時59分後關閉

## > 紙本申請

表格派發日期: 2023年10月6日(星期五)經班主任派發

表格遞交日期: 2023年10月12日(星期四)或以前交回班主任

▶ 請注意,不論電子申請或紙本申請,申請人必須是學生的父母或監護人,而父母或監護人的資料必須跟學籍表相同。若申請人的資料跟學籍表不相符,父母或監護人須遞交授權書,信中必須列明授權人的姓名和身分証號碼、獲授權人的姓名和身分証號碼、授權事項和原因,以及授權人和獲授權人簽署確認。請隨授權書附上獲授權人的身分証副本。若上年度已交授權書,而授權人和獲授權人的資料沒有任何更改,則無須再次遞交。

## 電子申請的相關安排

▶ 由 2023/24 學年起,家長/監護人(下稱申請人)可以為就讀於公營學校或直資學校的學生遞交學生津貼電子申請。申請人必須持有具數碼簽署功能的「智方便+」戶口,經「智方便」應用程式直接登入「學生津貼電子申請」網上服務;或掃描以下二維碼或利用下方連結登入電子申請平台遞交電子申請。

學生津貼電子申請平台



(連結: https://stgsesweb.edb.gov.hk/)

有關登記「智方便」的詳情,申請人請瀏覽專題網站 https://www.iamsmart.gov.hk。

▶申請人須在電子平台細閱「申請須知」。2022/23 學年成功申請學生津貼的申請人為「持續申請人」、「持續申請人」經一次性驗證碼成功核實身份後可獲取預填電子表格,只須核對預填表格上有關學生及申請人的資料,並填寫學生的班別,便可透過數碼簽署遞交電子申請。如有需要,「持續申請人」可修改電子表格上的資料。若學生是新入學或已轉讀他校,「持續申請人」須在電子表格選取新的日校名稱。新申請人或未能透過電子平台成功核實身份的申請人需填寫空白電子表格。在遞交申請前,申請人須核實所有資料正確,尤其是學校名稱,以免因資料有誤而影響申請進度。

學校名稱	學校編號
景嶺書院	190853

■電子平台將於 2023 年 9 月 14 日上午 6 時正啟用,並於 2023 年 10 月 2 日晚上 11 時 59 分後關閉。 有關電子申請程序及如何填寫電子表格,申請人可掃描以下二維碼了解詳情:

申請程序指引

如何填寫電子表格短片





教育局會透過短訊及/或電郵通知申請人有關申請的進度及相關事宜,申請人亦可於電子平台查看申請進度及使用其他功能,例如應教育局的要求,於電子平台更新或修改資料,以及上傳補充文件等。

## 派發紙本申請表格及相關安排

- ▶ 申請表格分為表格B和表格A。表格B已預印學生及申請人的基本資料;表格A屬空白表格。
- ▶ 教育局會適時透過短訊及/或電郵,讓家長知悉申請的進度。

#### 填寫申請表格

- ▶ 申請人在填寫「學生津貼」申請表前,請先細閱表格內的「須知事項」以及「聲明」。
- 請用黑色或藍色筆以正楷填寫申請表格,請勿使用塗改液或改錯帶。
- ▶ 請按照下列情況填寫申請表:

# 表格B (在上學年成 功申請學生 津貼的原校 就讀的學生 適用)

- ◆ 一般情況下,家長/監護人只須核對所載資料正確無誤。如預印資料沒有 更改,便可在表格底部的指定確認方格加上「√」號,並簽署確認。
- ◆ 如表格B第I部分所列的主要學生資料(即學生英文姓名、日校名稱或學校類別)需作更改,申請人需填寫表格A申請。
- ◆ 如表格B所列其他部分資料需要更新(即主要學生資料以外的資料),申請 人請在有關資料的上方位置用**黑色或藍色原子筆以正楷作出修正(請勿使** 用塗改液或改錯帶),並留空表格底部的確認方格。

# 表格A(本學 年取錄的新 生適用)

- ◆ 新入學學生、轉讀他校的學生、個別沒有獲教育局提供表格B的學生,或 需要修改主要資料(即學生英文姓名、日校名稱或學校類別)的學生,家 長/監護人需填寫表格A申請。
- ◆ 家長/監護人在填寫申請表格時,請參閱已上載教育局網頁 (http://www.edb.gov.hk)的參考資料(包括如何正確填寫銀行戶口資料) (主頁>學生及家長相關>支援及資助>學生津貼)或掃描以下二維 碼閱覽有關資料:

如何填寫紙本申請表格短片

一般銀行編號一覽表





◆ 申請人必須細閱表格,然後在表格上適當位置簽署。

如有查詢,請致電教育局特別職務辦事處熱線 3850 2000,或與盧嘉卿老師聯絡。

## (D) Student Grant (2023/24 School Year)

Student Grant is a one-off student grant of \$2,500 for each secondary day-school, primary school and kindergarten student. The student grant is non-means-tested.

## **Application Arrangements**

➤ Starting from the 2023/24 school year, EDB will introduce electronic submission of student grant applications (e-submission) in public sector schools and DSS schools. To cater for the needs of individual parents, apart from making e-submission, parents can still choose to return the completed paper application form to schools for onward submission. However, only one application, either in electronic form (e-form) or paper form, can be submitted for each eligible student. Please note that Paper Form will not be provided to students who have submitted an online application.

#### > e-Submission

Starting date of e-platform: to open at 6:00 a.m. on 14 September 2023 Closing date of e-platform: to close after 11:59 p.m. on 2 October 2023

#### > Paper Application

Date of distribution of paper application forms: to be distributed through Class Teacher on 6 October 2023 (Friday)

Date of submission of paper application forms: to be submitted to Class Teacher by 12 October 2023 (Thursday)

▶ Please note that the applicant of the grant must be the parents or the guardian of the student no matter in eform or paper form. The information of the parents or guardian must be the same as the information given in the Student Record Form. If the applicant's information is not the same as the Student Record Form, the parents or the guardian should submit an authorization letter stating the authorizer's name with ID card number, the authorized person's name with ID card number, and the reasons for authorization. The letter should be signed by both the authorizer and the authorized person. A copy of identify card of the authorized person should also be attached in the letter. If an authorization letter was submitted last year, there is no need to submit another one given that no amendment needs to be made.

# Relevant Arrangements of e-Submission

➤ Starting from the 2023/24 school year, parents/guardians (hereinafter referred to as "applicants") may submit online applications for the student grant for students studying in public sector schools and DSS schools. Applicants must have a user account of "iAM Smart+" with digital signing function. They may log in to the online service of "e-Submission of Student Grant Applications" via the "iAM Smart" App directly, or scan the QR code or log in to the e-submission platform (e-platform) via the link below to submit online applications.

Student Grant e-Submission Platform



(Link: https://stgsesweb.edb.gov.hk/)

For details of "iAM Smart" registration, applicants are advised to visit the thematic website at <a href="https://www.iamsmart.gov.hk">https://www.iamsmart.gov.hk</a>.

Applicants should read carefully the "Guidance Notes" on the e-platform. Applicants who received the student grant in the 2022/23 school year are "Continuing Applicants". "Continuing Applicants" will be given a pre-filled e-form when their identity has been successfully verified with a one-time verification code. They are only required to check the pre-filled information of the student and the applicant therein and fill in the class name of the student, and then make an e-submission with digital signing. "Continuing Applicants" may amend the information on the e-form if necessary. If the student is newly admitted to a school or has transferred to another school, the "Continuing Applicant" has to select the name of the new day-school in the pre-filled e-form. New applicants or applicants whose identity cannot be successfully verified through the e-platform are required to fill in a blank e-form. Before making the submission, applicants should check the accuracy of the information provided, especially the name of the school, so as to avoid delaying the progress of the application due to incorrect information.

Name of School	School Code
King Ling College	190853

➤ The e-platform will open at 6:00 a.m. on 14 September 2023 and close after 11:59 p.m. on 2 October 2023. Applicants may scan the QR codes below for details on the application procedures and to learn more about how to fill in an e-form:

# Guide on Application Procedures



## Video on e-Form Filling



➤ EDB will inform the applicants of the application progress and other related matters via SMS and/or email. Applicants may also check the application progress and use other functions of the e-platform, such as updating or amending information, or uploading supporting documents upon the request of EDB.

# Distribution of Paper Application Forms and Relevant Arrangements

- For the Application Forms, there are <u>Form B</u> and <u>Form A</u>. Form B is pre-printed with the basic information of the student as well as that of the applicant while Form A is a blank form.
- The EDB will inform parents of the status of their application via SMS and/or email as appropriate.

# Completing the Application Form

- Applicants should read carefully the "Notes to Complete this Form" and the "Declaration" before completing the "Student Grant" Application Form.
- Please complete the application form in BLOCK letters using black or blue pen. Avoid using correction fluid or tapes.
- Please fill in the application forms according to the circumstances set out below:

Form B
(applicable
to students
who
received the
student
grant last
school year
and are
studying in
the same
school)

- ♦ In general, applicants are only required to check the accuracy of the pre-printed information. If there is no need to change the pre-printed information, applicants should put a "\sqrt" in the confirmation box at the bottom part of the paper form, sign to confirm.
- ♦ If the essential student particulars pre-printed on Part I of Form B (i.e. Student's Name in English, Name of Day-school or School Type) require amendment(s), applicants of the students concerned should use Form A for application.
- ♦ If other pre-printed information on Form B requires updating (information other
  than the essential student particulars), applicants should <u>make the
  amendment(s)</u> in the space above the relevant information in BLOCK
  letters using black or blue ball pen (correction fluid or tapes should not be
  used for making amendment(s)), leave the confirmation box at the bottom
  part of the form blank.

Form A
(applicable
to students
who are
newly
admitted to
a school in
this school
year)

- For students who are newly admitted to a school, have transferred to another school, individual students without Form B provided by EDB or those with the aforementioned essential student particulars requiring amendment(s), applicants should use Form A for application.
- ❖ In completing the paper application form, applicants may refer to the reference information (including how to fill in bank account information correctly) uploaded onto EDB website (http://www.edb.gov.hk) (Home > Students and Parents Related > Support and Subsidies > Student Grant) or scan the QR codes below for access to the information.

Video on Paper Form Filling



Common Bank Code List



♦ The applicant should read carefully and sign in the space provided in the Form.

For enquiries, please contact the Special Duties Office of the EDB at 3850 2000 or see Ms Lo K H.

此致

貴家長

Thank you for your attention.

Sincerely,

Anson Yang, Ph.D.

Principal

校長

楊明倫 謹啟

二零二三年九月十三日

p.8(End) 第八頁(完)

# 回條水運會

敬覆者:本人已知悉 貴校家長通告第二號事宜及有關舉行水運會之詳情。

1.	敝子弟將
	□ 報名參加以下個人項目:(一)、(二)、(三)、(三)
	□ 報名參加社際啦啦隊。
	□ 擔任水運會工作人員。
	□ 只作觀眾支持參加者。
2.	本人將 □會/□不會 於當日到場觀看水運會賽事(出席者請註明到場時間:)。
	此覆
景	嶺書院校長
	學生姓名:
	班別: 班號:
	學生家長簽署:

二零二三年九月 日

# KING LING COLLEGE Monday Uniform Test Timetable (2023 – 2024) Secondary One

		S1	Remarks
4-Sep		CT Lesson	
11-Sep		CT Lesson	
18-Sep		Maths	
25-Sep		Chi. Lang.	
6-Oct	(Fri)	I.S.	9th Period
9-Oct		T.L.	
16-Oct		Chi. Hist.	
20-Oct	(Fri)	I.C.T.	9th Period
30-Oct		Hist.	
13-Nov		Geog.	
20-Nov		Chi. Lang.	
27-Nov		I.S.	
4-Dec		Maths	
8-Dec	(Fri)	Eng. Lang.	9th Period
18-Dec		CT Lesson	
4-Jan - 16	5-Jan	First Term E	xamination

	S1	Remarks
19-Jan	CT Lesson	
22-Jan	CT Lesson	
29-Jan	Life Ed. Lesson	
5-Feb	CT Lesson	
19-Feb	Chi. Lang.	
11-Mar	I.S.	
18-Mar	Maths	
25-Mar	Eng. Lang.	
8-Apr	Chi. Hist.	
12-Apr (Fri)	Geog.	9th Period
15-Apr	I.C.T.	
22-Apr	Hist.	
29-Apr	T.L.	
6-May	Maths	
13-May	Eng. Lang.	
20-May	I.S.	
27-May	Chi. Lang.	
3-Jun	CT Lesson	
8-Jun – 21-Jun	Second Term	Examination

Examinations and Assessment Team
Academic Affairs Section
Sept 7, 2023

# KING LING COLLEGE Monday Uniform Test Timetable (2023 – 2024) Secondary Two

First Term			
		S2	Remarks
4-Sep		CT Lesson	
11-Sep		CT Lesson	
18-Sep		Chi. Lang.	
25-Sep		Eng. Lang.	
6-Oct	(Fri)	Maths	9th Period
9-Oct		I.S.	
13-Oct	(Fri)	Hist.	9th Period
16-Oct		I.C.T.	
20-Oct	(Fri)	Geog.	9th Period
30-Oct		T.L.	
13-Nov		Chi. Hist.	
20-Nov		Eng. Lang.	
27-Nov		Maths	
1-Dec	(Fri)	Chi. Lang.	9th Period
4-Dec		I.S.	
18-Dec		CT Lesson	
4-Jan - 10	6-Jan	First Term E	xamination

Second Term		
	S2	Remarks
19-Jan	CT Lesson	
22-Jan	CT Lesson	
29-Jan	Life Ed. Lesson	
5-Feb	Eng. Activity	
19-Feb	Eng. Lang.	
11-Mar	Maths	
18-Mar	I.S.	
25-Mar	Chi. Lang.	
8-Apr	T.L.	
12-Apr (Fri)	I.C.T.	9th Period
15-Apr	Hist.	
22-Apr	Geog.	
29-Apr	Chi. Hist.	
6-May	Eng. Lang.	
13-May	I.S.	
20-May	Chi. Lang.	
27-May	Maths	
3-Jun	CT Lesson	

Examinations and Assessment Team Academic Affairs Section Sept 7, 2023

# KING LING COLLEGE Monday Uniform Test Timetable (2023 – 2024) Secondary Three

First Term		
	S3	Remarks
4-Sep	CT Lesson	
11-Sep	CT Lesson	
18-Sep	Eng. Lang.	
25-Sep	Maths	
9-Oct	Chi. Lang.	
13-Oct (Fri)	Chi. Hist.	9th Period
16-Oct	Bio.	
20-Oct (Fri)	Phy.	9th Period
30-Oct	Hist.	
13-Nov	Geog.	
20-Nov	I.C.T.	
27-Nov	Chem.	
1-Dec (Fri)	Eng. Lit./	9th Period
1-Dec (FII)	Mus./ T.L.	gurrenou
4-Dec	Eng. Lang.	
15-Dec (Fri)	Chi. Lang.	9th Period
18-Dec	Maths	
4-Jan - 16-Jar	First Term E	xamination

	econd Term	
	S3	Remarks
19-Jan	CT Lesson	
22-Jan	CT Lesson	
29-Jan	Life Ed. Lesson	
5-Feb	Eng. Lang.	
19-Feb	Maths	
11-Mar	Chi. Lang.	
18-Mar	I.C.T.	
25-Mar	Phy.	
8-Apr	Chi. Hist.	
12-Apr (Fri)	Geog.	9th Period
15 4	E.M.B.A./	
15-Apr	Chi. Lit.	
22-Apr	Bio.	
29-Apr	Hist.	
6-May	Chi. Lang.	
13-May	Chem.	
20-May	Maths	
27-May	Eng. Lang.	
3-Jun	CT Lesson	
8-Jun – 21-Jun	Second Term	Examination

Examinations and Assessment Team Academic Affairs Section Sept 7, 2023